



InnoTrans 2020

22-25 SETTEMBRE
BERLINO

GUIDA AL TRAFFICO

Si prega di trasmettere questo documento al personale addetto all'allestimento del proprio stand e ai conducenti (disponibile in 10 lingue)!

Servizio hotline traffico (DE/EN):

Tel.: +49 (0)30 3038 4114

Servizio hotline prenotazione della zona di carico (DE/EN):

Tel.: +49 (0)30 3038 4334

Service E-Mail (DE/EN):

innotrans-logistics@messe-berlin.de

Date date dell'evento

Montaggio	16/09/2020, ore 00:00 fino a 21/09/2020, ore 15:00 (struttura stand) 21/09/2020, ore 18:00 (decorazione stand)
Giorni e orari fiera	<u>Espositori</u> 22/09/ - 25/09/2020 tutti i giorni dalle 08:00 alle 19:00
	<u>Operatori del settore</u> 22/09/ - 25/09/2020 tutti i giorni dalle 09:00 alle 18:00
Smontaggio	25/09/2020, ore 18:00 - 29/09/2020, ore 18:00



Attenzione allestimento notturno

I veicoli di peso superiore a 12 t (cfr. punto 2.5) possono essere caricati e scaricati per 3 ore durante il montaggio e lo smontaggio dalle 21:00 alle 03:00.

Contenuto

1	SPIEGAZIONI E NOTE	3
1.1	Prenotazione della zona di carico per montaggio e smontaggio	3
1.2	Documenti necessari per le fasi di montaggio e smontaggio	3
1.3	Servizi di spedizione	3
1.4	Divieto di circolazione domenicale	4
1.5	Parcheggi	5
1.6	Punti di drop-off con guardaroba per operai e navetta	6
1.7	Posizione dei LogPoints	7
1.8	Norme di circolazione nel centro espositivo	8
2	REGOLE PER CONSEGNA / RITIRO	9
2.1	Legenda per le condizioni di accesso	9
2.2	Automobili con peso totale fino a 2,8 t	10
2.3	Furgoni con peso totale fino a 2,8 t	11
2.4	Veicoli con peso totale superiore a 2,8 t e fino a 12 t	12
2.5	Veicoli con peso totale superiore a 12 t	13
2.6	Trasporti pesanti e pezzi da esposizione per Bus Display e area binari	14



1 SPIEGAZIONI E NOTE

1.1 Prenotazione della zona di carico per montaggio e smontaggio

ATTENZIONE!

Durante il montaggio e lo smontaggio, la consegna / ritiro per **tutti i veicoli sono possibili solo** prenotando una zona di carico. Per prenotare, è necessario registrarsi e iscriversi in anticipo. Senza tale iscrizione, non è possibile circolare attraverso il centro espositivo. Ulteriori informazioni sono disponibili al punto 2 - Regole per consegna / ritiro.

Gli accessi per trasporti pesanti e pezzi espositivi (veicoli per esposizioni più grandi) devono essere concordati individualmente.

1.2 Documenti necessari per le fasi di montaggio e smontaggio

Tutti le persone a bordo dei veicoli e tutti gli addetti al montaggio / smontaggio per l'accesso / l'ingresso al centro espositivo devono essere in possesso di un tesserino valido per il montaggio / smontaggio. I tesserini per il montaggio / smontaggio possono essere scaricati in anticipo gratuitamente dal Webshop BECO www.innotrans.com/webshop.

I tesserini per il montaggio / smontaggio vengono emessi anche in tutti i LogPoint.

1.3 Servizi di spedizione

Trasportatori a contratto Messe Berlin

Schenker Deutschland AG

Tel.: +49 30 301 2995 420

Fax: +49 30 301 2995 429

E-Mail: fairs.berlin@dbschenker.com

Agility Fairs & Events GmbH

Tel.: +49 30 306 928 0

Fax: +49 30 306 928 49

E-Mail: expoberlin@agilitylogistics.com

In conformità con le linee guida tecniche della Messe Berlin, l'uso di gru e carrelli elevatori è riservato ai trasportatori / appaltatori della Messe Berlin. Le eccezioni sono soggette ad approvazione e a pagamento, da concordare con Messe Berlin. Gli ausili di terze parti, qualora necessari e approvati, devono essere chiaramente contrassegnati / etichettati durante l'uso sul sito della mostra (con i dati di contatto della manifestazione e locali).

Estratto delle linee guida tecniche della Messe Berlin GmbH:

Gli spedizionieri a contratto della Messe Berlin esercitano l'unico diritto di spedizione nel centro fieristico, vale a dire lo spostamento di pezzi di esposizione, strutture dello stand ecc. presso lo stand, compresa la fornitura di qualsiasi attrezzatura ausiliaria e sdoganamento per l'importazione temporanea o definitiva. Agli ordini affidati agli spedizionieri si applicano l'ultima versione delle Condizioni generali di spedizione tedesche (ADSp) e la "Tariffa di trasporto ufficiale della fiera - Messe Berlin GmbH".

1.4 Divieto di circolazione domenicale

La domenica e nei giorni festivi dalle 0.00 alle 22.00, è presente un divieto generale di circolazione per i veicoli commerciali pesanti in Germania (§ 30 par. (3) StVO).

Il divieto di circolazione si applica a:

- Autocarri con un peso lordo superiore a 7,5 t
- Rimorchi di autocarri
- Autovetture registrate come autocarri per motivi fiscali

Deroghe

In casi urgenti possono essere concesse delle deroghe. Competente per la concessione delle deroghe è l'autorità stradale nel cui distretto deve essere ritirato il carico o l'autorità stradale nel cui distretto è domiciliato il richiedente, ha sede o ha una succursale.

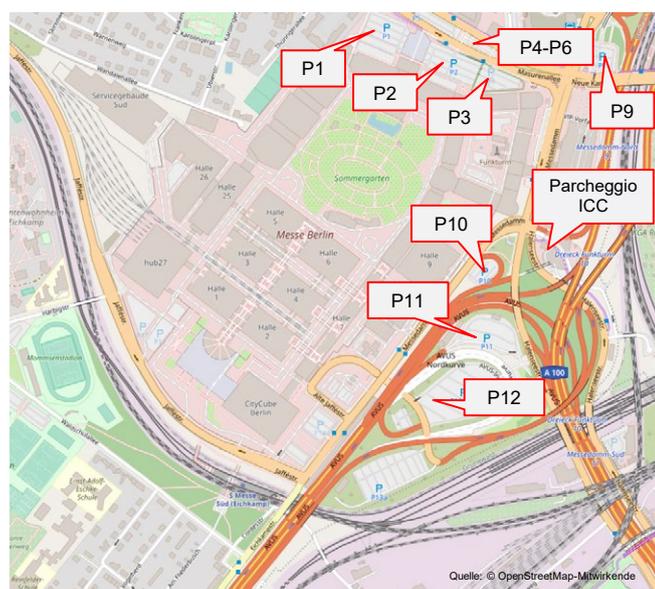
Le società con sede all'estero devono richiedere l'approvazione nello stato federale in cui viene attraversata la frontiera, solitamente presso l'ufficio regionale per il trasporto (i nomi specifici variano); nel Nord Reno-Westfalia sono responsabili le amministrazioni locali.



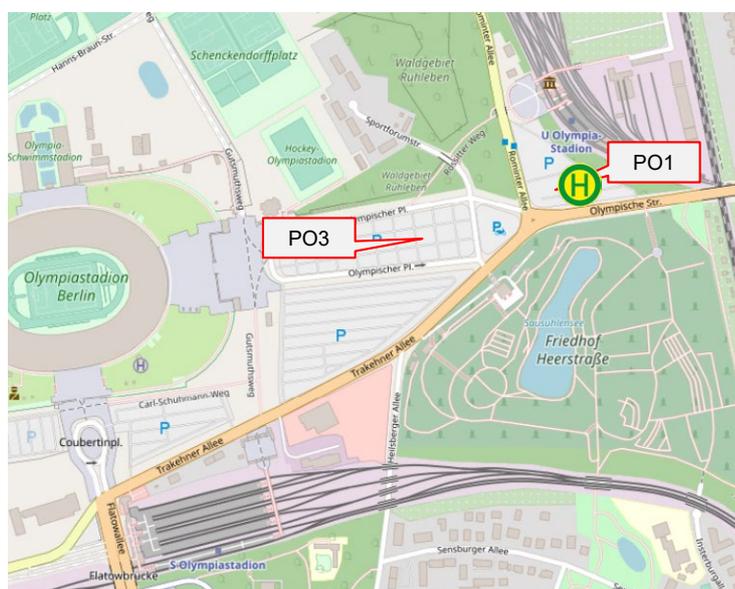
1.5 Parcheggi

Designazione	Posizione	Coordinate GPS
P1 e P2	Hammarskjöldplatz	52.506855, 13.275453
P3	Hammarskjöldplatz / Masurenallee	52.506611, 13.278071
P4 – P6	Masurenallee	52.507510, 13.276191
P9	Neue Kantstr. / Messedamm	52.506871, 13.281311
P10	Messedamm di fronte al padiglione 9	52.502773, 13.277501
P11	Area di servizio AVUS	52.501557, 13.277868
P12	Parcheggio solo per autocarri / autocarri con rimorchi	52.500470, 13.277282
Parcheggio ICC	ICC Berlin (limitazione di altezza 1,8 m)	52.502776, 13.279937
PO1	Olympische Str. (incl. navetta passeggeri per l'ingresso sud e nord)	52.515938, 13.251704
PO3	Olympischer Platz (inclusa navetta per gli ingressi sud e nord)	52.515711, 13.247981

Parcheggi Centro espositivo



Parcheggi Olympischer Platz



1.6 Punti di drop-off con guardaroba per operai e navetta

Durante il montaggio e lo smontaggio verranno messi a disposizione punti di drop-off in P3 e P17 per il carico e lo scarico.

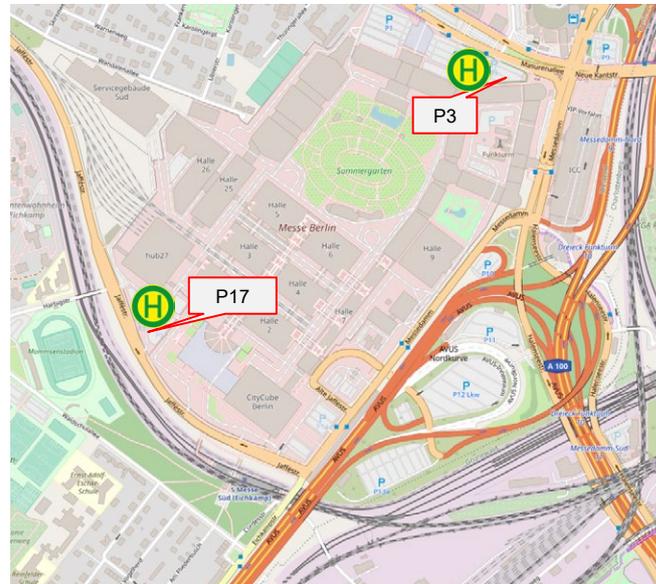
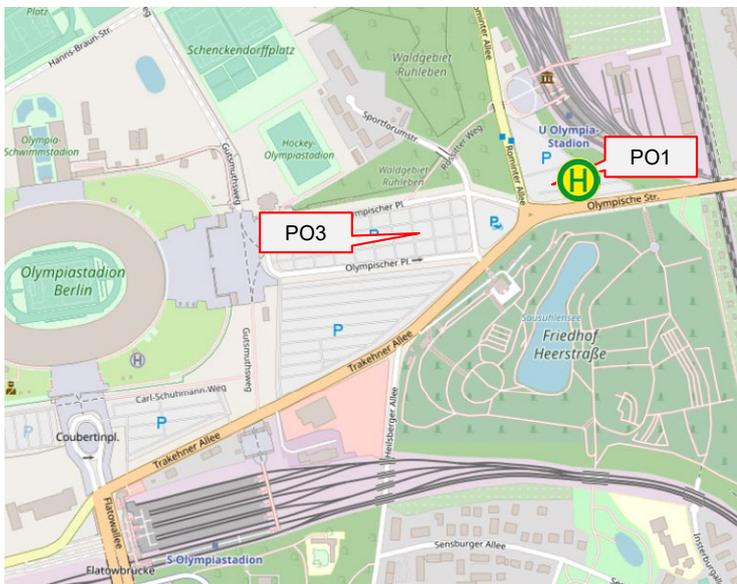
Se necessario, gli addetti all'allestimento degli stand possono custodire i loro strumenti ecc. nei guardaroba. In loco sono disponibili limitate opzioni di trasporto per recarsi al padiglione. Dopo lo scarico, i veicoli possono essere parcheggiati nei parcheggi indicati (vedi punto 1.5).

Per raggiungere i punti di drop-off P3 e P17 dal parcheggio PO1 (Olympic Square) sarà disponibile una navetta gratuita.

Designazione	Posizione	Coordinate GPS
P3	Hammarskjöldplatz / Masurenallee (punto di drop-off utensili da lavoro)	52.506611, 13.278071
P17	hub27 (punto di drop-off utensili da lavoro)	52.502274, 13.266335



Bus navetta dal parcheggio PO1 ai punti di drop-off P3 e P17



Orari navetta

16/ – 21/09/2020

tutti i giorni dalle 5:30 alle 22:30 ogni 15 min
tutti i giorni dalle 22:30 alle 05:30 ogni 30 min

26/ – 29/09/2020

tutti i giorni dalle 5:30 alle 22:30 ogni 15 min
tutti i giorni dalle 22:30 alle 05:30 ogni 30 min

1.7 Posizione dei LogPoint

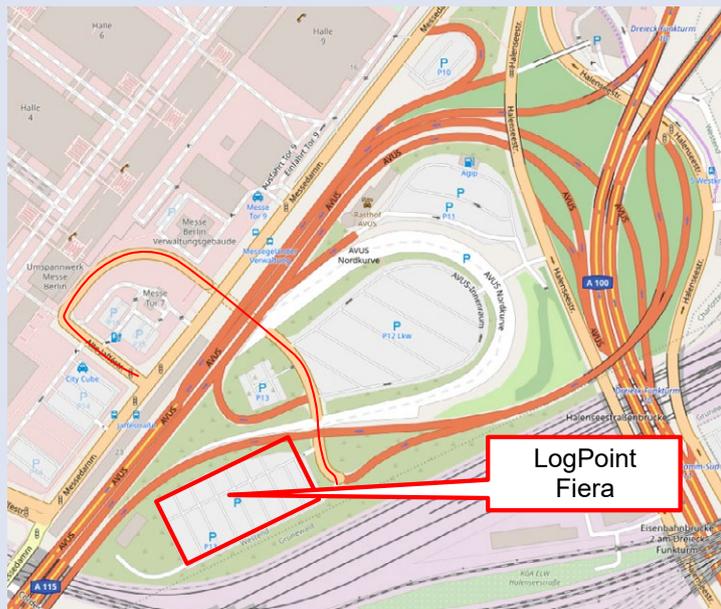
LogPoint Fiera per veicoli con un peso totale fino a 2,8 t

Si prega di registrarsi al LogPoint della fiera **30 minuti** prima dell'orario prenotato per lo scarico.

Indirizzo
Parceggio P13a
Halensestraße 31
10711 Berlino
Coordinate GPS
52.499068, 13.275933

Orari di apertura:
Montaggio
Registrazione
15/09/2020 dalle 18:00 alle
21/09/2020, 13:00

Smontaggio
Registrazione
25/09/2020, dalle 12:00
continuamente fino al
29/09/2020, alle 14:00



LogPoint Selchow per veicoli con un peso totale fino a 2,8 t

Si prega di registrarsi al LogPoint Selchow **2 ore** prima dell'orario prenotato per lo scarico.

Indirizzo
ExpoCenter aeroporto di Berlino
Messestraße 1, 12529 Schönefeld
(distretto Selchow)
Coordinate GPS
52.351843, 13.470396

Orari di apertura:
Montaggio
Registrazione
15/09/2020 dalle 18:00 alle
21/09/2020, 13:00

Smontaggio
Registrazione
25/09/2020, dalle 12:00
continuamente fino al
29/09/2020, alle 14:00



LogPoint Selchow: Servizi igienici, docce e snack disponibili

1.8 Norme di circolazione nel centro espositivo

 <p>Norme di circolazione</p>	<p>All'intero centro fieristico e ai parcheggi si applicano le disposizioni del codice della strada (StVO). La velocità massima consentita nel centro espositivo è di 20 km/h.</p> <p> Area fieristica: I veicoli ferroviari hanno la precedenza</p>
 <p>Area con divieto di fermata</p>	<p>Vi è un divieto assoluto di fermarsi al di fuori delle aree designate. I percorsi segnalati, le aree di manovra per i vigili del fuoco e le vie di fuga (cancelli esterni, cancelli dei padiglioni, uscite di emergenza, ecc.) devono essere mantenuti sempre liberi.</p>
 <p>Parcheggio di veicoli</p>	<p>Messe Berlin GmbH si riserva il diritto di rimuovere veicoli, semirimorchi, container, contenitori e vuoti di qualsiasi tipo che sono stati parcheggiati illegalmente o in luoghi vietati senza preavviso a spese e rischio della parte responsabile. Sono esclusi la sorveglianza e la custodia.</p> <p>I veicoli addetti al montaggio non possono essere parcheggiati nel centro espositivo durante la mostra. Utilizzare solo le aree di parcheggio designate.</p> <p>La guida nell'area espositiva è consentita solo per il carico e lo scarico. È vietato il parcheggio all'interno e nei pressi dei padiglioni. Le roulotte e i camper non possono essere portati al centro espositivo per il pernottamento.</p>
<p>Indicazioni generali</p>	<p>La guida di tutti i tipi di veicoli nell'area della fiera è a proprio rischio ed è consentita solo con una corrispondente approvazione, permesso di ingresso valido o permesso di parcheggio valido.</p> <p>Si applica la versione attuale delle linee guida tecniche e delle regole della Messe Berlin GmbH.</p> <p>Devono essere seguite le istruzioni fornite dal personale di sicurezza della Messe Berlin per le normative e le regole sul traffico.</p>
 <p>Diritto di spedizione</p>	<p>L'uso dei carrelli elevatori, piattaforme e gru propri non è consentito nell'area della Messe Berlin senza una corrispondente approvazione e l'accettazione al pagamento dei trasportatori a contratto. I trasportatori a contratto esercitano l'unico diritto di spedizione nel centro fieristico, in particolare per quanto riguarda lo spostamento dei pezzi da esposizione o il carico e lo scarico dei camion.</p>
<p>Indicazioni senza garanzia</p>	<p>Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia. Messe Berlin si riserva il diritto di apportare modifiche a breve termine alla gestione della circolazione in risposta a circostanze esterne.</p>

2 REGOLE PER CONSEGNA / RITIRO

2.1 Legenda per le condizioni di accesso

<p>L</p>	<p>È richiesta la prenotazione della zona di carico</p>	<p>L'entrata al centro espositivo è possibile solo con la registrazione e la prenotazione di una zona di carico. La prenotazione di una finestra temporale vincolante per una zona di carico sarà possibile dal 02/06/2020 all'indirizzo web: www.innotrans.com/Loadingzonerereservations</p> <p>A seguito di una prenotazione andata a buon fine riceverete una ricevuta di prenotazione.</p> <p>Con questa ricevuta, i veicoli con peso totale fino a 2,8 t devono registrarsi al corrispondente LogPoint almeno 30 minuti e i veicoli oltre 2,8 t almeno 2 ore prima dell'inizio della finestra temporale (vedere punto 1.7).</p> <p>La finestra temporale scade se il veicolo non raggiunge il LogPoint in tempo o se la classe del veicolo viene inserita in modo errato. Al LogPoint, i conducenti ricevono il certificato della zona di carico, che include la targa, che autorizza a entrare nel centro espositivo.</p> <p>Per qualsiasi domanda si prega di contattare</p> <table border="1" data-bbox="435 1137 1497 1279"> <tr> <td data-bbox="435 1137 970 1279"> <p><u>Tematiche generali sulla circolazione</u> Hotline: +49 030 3038 4114 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p> </td> <td data-bbox="970 1137 1497 1279"> <p><u>Per registrazione / prenotazione</u> Hotline: +49 030 3038 4334 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p> </td> </tr> </table>	<p><u>Tematiche generali sulla circolazione</u> Hotline: +49 030 3038 4114 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p>	<p><u>Per registrazione / prenotazione</u> Hotline: +49 030 3038 4334 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p>
<p><u>Tematiche generali sulla circolazione</u> Hotline: +49 030 3038 4114 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p>	<p><u>Per registrazione / prenotazione</u> Hotline: +49 030 3038 4334 (DE/EN) E-Mail: innotrans-logistics@messe-berlin.de</p>			
<p>K</p>	<p>Regolamento cauzione</p>	<p>L'entrata al centro espositivo avviene agli orari specificati tramite i cancelli a fronte del pagamento di una cauzione in contanti di 200,00 euro per veicolo. La cauzione sarà rimborsata solo se si lascia il centro fieristico all'orario previsto, altrimenti verrà trattenuta. Ai rimorchi si applica una cauzione aggiuntiva di 200,00 euro. È esclusa l'entrata con pullman.</p>		
<p>X</p>	<p>nessuna entrata</p>	<p>Non è possibile entrare al centro espositivo. Si prega di utilizzare i parcheggi circostanti e il servizio navetta. Informazioni ai punti 1.5 e 1.6.</p>		
<p>A</p>	<p>Coordinamento richiesto</p>	<p>La consegna / ritiro per trasporti di grandi volumi o pesanti che richiedono l'approvazione, nonché i veicoli per Bus Display e area binari, deve essere concordata entro il 31/08/2020.</p> <p><u>Contatto</u> Messe Berlin GmbH Sig. Klaus Seipold +49 30 3038 4087 innotrans-logistics@messe-berlin.de</p> <p>Come arrivare: Parcheggio Messe Berlin P17, Jafféstr. 2 14055 Berlino</p> <table border="1" data-bbox="435 1966 1497 2101"> <tr> <td data-bbox="435 1966 970 2101"> <p>Bus Display Consegna 16/09/ – 21/09/2020 Ritiro 26/09/ – 29/09/2020</p> </td> <td data-bbox="970 1966 1497 2101"> <p>Spazio all'aperto e area binari Consegna 16/09/ – 17/09/2020 Ritiro 28/09/ – 29/09/2020</p> </td> </tr> </table>	<p>Bus Display Consegna 16/09/ – 21/09/2020 Ritiro 26/09/ – 29/09/2020</p>	<p>Spazio all'aperto e area binari Consegna 16/09/ – 17/09/2020 Ritiro 28/09/ – 29/09/2020</p>
<p>Bus Display Consegna 16/09/ – 21/09/2020 Ritiro 26/09/ – 29/09/2020</p>	<p>Spazio all'aperto e area binari Consegna 16/09/ – 17/09/2020 Ritiro 28/09/ – 29/09/2020</p>			

2.2 Automobili con peso totale fino a 2,8 t

		Opzioni di entrata per veicoli con peso totale fino a 2,8 t durata massima sosta con prenotazione zona di carico = 45 min durata massima sosta con cauzione = 1 ora	
Montaggio	16/09/ – 20/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 5:00 alle 06:30 e dalle 18:00 alle 19:30	L
	21/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 5:00 alle 06:30	
Giorni e orari fiera	22/09/ – 24/09/2020	Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna tutti i giorni dalle 08:00 alle 09:00 e dalle 18:00 alle 19:00	K
		Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna dalle 08:00 alle 09:00	
	25/09/2020	Smontaggio nessuna entrata dalle 16:00 alle 24:00	X
Smontaggio	26/09/ – 28/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 5:00 alle 06:30 e dalle 18:00 alle 19:30	L
	29/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 5:00 alle 06:30	
P	Le informazioni sulle opzioni di parcheggio sono descritte al punto 1.5.		
*	La procedura corrispondente è descritta al punto 2.1.		
	Si prega di notare anche le regole del traffico al punto 1.8.		
	Tutti gli occupanti del veicolo necessitano di un biglietto valido.		

2.3 Furgoni con peso totale fino a 2,8 t

		Opzioni di entrata per veicoli con peso totale fino a 2,8 t durata massima sosta con prenotazione zona di carico = 1,5 ore durata massima sosta con cauzione = 1 ora	
Montag- gio	16/09/ – 20/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	L
	21/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 00:00 alle 15:00	
Giorni e orari fiera	22/09/ – 24/09/2020	Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna tutti i giorni dalle 08:00 alle 09:00 e dalle 18:00 alle 19:00	K
		Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna dalle 08:00 alle 09:00	
	25/09/2020	nessuna entrata dalle 16:00 alle 20:00	X
		Smontaggio Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 20:00 alle 24:00	L
Smontag- gio	26/09/ – 28/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	
	29/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 00:00 alle 18:00	
P	Le informazioni sulle opzioni di parcheggio sono descritte al punto 1.5.		
*	La procedura corrispondente è descritta al punto 2.1.		
	Si prega di rispettare anche le norme di circolazione al punto 1.8.		
	Tutti gli occupanti del veicolo necessitano di un biglietto valido.		

2.4 Veicoli con peso totale superiore a 2,8 t e fino a 12 t

		Possibilità di accesso per veicoli con peso totale oltre 2,8 t e fino a 12 t durata massima sosta con prenotazione zona di carico = 1,5 ore durata massima sosta con cauzione = 1 ora	
Montaggio	16/09/ – 20/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	L
	21/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 00:00 alle 15:00	
Giorni e orari fiera	22/09/ – 24/09/2020	Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna tutti i giorni dalle 08:00 alle 09:00 e dalle 18:00 alle 19:00	K
		Entrata previo pagamento di una cauzione* per la consegna dalle 08:00 alle 09:00	
	25/09/2020	nessuna entrata dalle 16:00 alle 20:00	X
		Smontaggio Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 20:00 alle 24:00	L
Smontaggio	26/09/ – 28/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	
	29/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 00:00 alle 18:00	
P	Le informazioni sulle opzioni di parcheggio sono descritte al punto 1.5.		
*	La procedura corrispondente è descritta al punto 2.1.		
	Si prega di rispettare anche le norme di circolazione al punto 1.8.		
	Tutti gli occupanti del veicolo necessitano di un biglietto valido.		

2.5 Veicoli con peso totale superiore a 12 t

		Opzioni di accesso per veicoli con peso totale superiore a 12 t durata massima sosta con prenotazione della zona di carico dalle 03:00 alle 21:00 1,5 ore dalle 21:00 alle 03:00 3,0 ore	
Montag- gio	16/09/ – 20/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	L
	21/09/2020	nessuna entrata	X
Giorni e orari fiera	22/09/ – 24/09/2020	nessuna entrata dalle 00:00 alle 20:00	
	25/09/2020	Smontaggio Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 20:00 alle 24:00	
Smontag- gio	26/09/ – 28/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* tutti i giorni dalle 00:00 alle 24:00	L
	29/09/2020	Entrata solo tramite prenotazione della zona di carico* dalle 00:00 alle 18:00	
P	Le informazioni sulle opzioni di parcheggio sono descritte al punto 1.5.		
*	La procedura corrispondente è descritta al punto 2.1.		
	Si prega di rispettare anche le norme di circolazione al punto 1.8.		
	Tutti gli occupanti del veicolo necessitano di un biglietto valido.		

2.6 Trasporti pesanti e pezzi da esposizione per Bus Display e area binari

		Opzioni di accesso per trasporti pesanti e pezzi da esposizione (veicoli espositivi più grandi) per Bus Display e area binari	
Montaggio	16/09/ – 17/09/2020	Entrata solo previo coordinamento*	A
	18/09/ – 21/09/2020	Consegna Bus Display Entrata solo previo coordinamento*	
		Consegna area binari nessuna entrata	X
Giorni e orari fiera	22/09/ – 25/09/2020	nessuna entrata	
Smontaggio	26/09/ – 29/09/2020	Entrata solo previo coordinamento*	A
P	Le informazioni sulle opzioni di parcheggio sono descritte al punto 1.5.		
*	La procedura corrispondente è descritta al punto 2.1.		
	Si prega di rispettare anche le norme di circolazione al punto 1.8.		
	Tutti gli occupanti del veicolo necessitano di un biglietto valido.		